



Schweizer Schiesssportverband  
Fédération sportive suisse de tir  
Federazione sportiva svizzera di tiro  
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6  
CH-6006 Luzern  
+41 41 418 00 10  
info@swissshooting.ch

Lucerna, 9 aprile 2021

## Newsletter ai presidenti delle federazioni membri della FST

### Domande sulle finanze nel periodo della pandemia

Se nelle società si possono svolgere solo allenamenti parziali e le competizioni vengono annullate, le quote associative a livello di società o di federazione non devono essere ridotte o parzialmente rimborsate? Qual è la situazione legale? Cosa fa la FST? Nelle ultime settimane e giorni ci sono state nuovamente poste domande di questo tipo da singoli tiratori e funzionari. La FST desidera fare la seguente dichiarazione:

Su incarico di Swiss Olympic, l'EY Sport Desk ha già preparato nella primavera 2020 un opuscolo sulla situazione giuridica in materia di quote associative nelle federazioni e nelle società (vedi allegato).

**Tasse nelle federazioni:** secondo la valutazione dell'EY Sport Desk, le quote di adesione alla FST o le quote di adesione alle federazioni affiliate/federazioni regionali sono contributi statutari, motivo per cui non vi è alcuna possibilità legale di rimborso o sospensione. Inoltre, il carico di lavoro della maggior parte delle federazioni è rimasto lo stesso durante questa difficile situazione, anche se le gare e i corsi non hanno avuto luogo. La FST si astiene quindi da misure come una riduzione temporanea della quota federativa.

Il comitato centrale è consapevole che la situazione è difficile e che tutti - la FST, le federazioni membro e le società - sono confrontati non solo con le restrizioni sportive ma anche con sfide finanziarie. **Qui la FST offre una mano su vari livelli.**

**Gare 10m annullate:** la FST ha già deciso all'inizio di marzo 2021 in occasione dell'annullamento delle gare indoor 2020/21 e ha anche comunicato che gli annullamenti non sono associati ad alcun costo per le società. In particolare, le quote di partecipazione versate saranno accreditate per la prossima stagione o rimborsate in determinate circostanze. Questo vale per i campionati di gruppo, i campionati a squadre e il tiro in appoggio.

Nel caso di **gare individuali** che sono già state sparate, il partecipante decide lui stesso. Se lo desidera, il risultato può essere contabilizzato, cioè paga la tassa e riceve la carta corona



o la corona oppure rinuncia e non paga nulla.

**Sostegno alle società in difficoltà:** la FST ha offerto alle società in difficoltà a causa della pandemia la possibilità di presentare una domanda corrispondente. Qualsiasi aiuto verrebbe fornito attraverso il fondo di sostegno FST. La FST ha già potuto aiutare diversi club (anche se con importi modesti). Il comitato centrale ha deciso di estendere la scadenza e continuerà ad accettare le domande fino alla fine di maggio ([corona@swissshooting.ch](mailto:corona@swissshooting.ch)).

**Contributo al Fondo per le attività pubbliche:** Come già sapete, il comitato centrale ha raccomandato all'assemblea dei delegati 2021 che si rinunci a fatturare anche per il 2022 il contributo del Fondo per le attività pubbliche da parte del tiratore con licenza.

Come prima, dobbiamo essere tutti flessibili, resilienti e impegnati a tutti i livelli. Cogliamo l'occasione per ricordarvi la nuova edizione della campagna [«#BleibimVerein – jetzt erst recht!»](#) di Swiss Olympic, che la FST sostiene. Lo scopo di questa campagna è quello di continuare a sensibilizzare i soci sul fatto che solo rimanendo nel club in uno spirito di solidarietà si può garantire la sua esistenza a lungo termine.

Vi chiediamo di trasmettere queste informazioni ai presidenti delle società e a tutte gli altri responsabili. Auguriamo a tutti i tiratori di restare in salute e vi ringraziamo per il vostro sostegno.

Cordiali saluti



Luca Filippini  
Presidente Federazione sportiva svizzera di tiro